



Danq Ruz Nding

红 船 颂

□ Dahgenh

Byawz ndaej rox,
Seizde mwngz daj aen ruz nding Gyahhingh Nanzhuz hwnjdin,
Cibngeih bouxcoz,
Daj gizneix ndaem aen ceh gwzming,
Daj gizneix mbouj goq mingh bonjfaenh,
Vih daengzcog Cungguk caeuq lwgminz,
Haenqrengz buekguh.

Byawz liuh ndaej daengz,
Aen ruz nding iquetet neix,
Lumj aen gyoivenj,
Coux miz aen loqsiengj hungmbwk.
Ngamj gvaq bak bi ndwi,
Seizneix mwngz gaenq majhung, ndwn hwnjdaeu j lo,
Caemhcai q lwenqda sei qgyai q.

Mbouj rox gwn le geijlai haemzhoj,
Mbouj rox lae le geijlai lwedhanh,
Mbaw geiz fagliemz caeuq fagcuiz,
Gaenq baek rim gwnz namh Cungguk.

Seizgonq lumj gyanghaemh laepngaungau,
Iet fwngz cungj yawj mbouj ndaej raen,
Hemq swenj hix mbouj miz byawz dam,
Mbouj rox daengzcog dai roxnaeuz lix,
Caih bouxyak bouxrwix hangz dub.

Gyo miz mwngz,
Seizneix lumj ndit gyanghaet raeujrubrub,
Lwgminz Cungguk dauqdaej ndaej guh bouxcawj lo.
Ndwenngoenz diemzdw x gvaq bouxsien,
Aen hwet iet ndaej sohrwdrwd,
Byawz gamj hangz gamj hat,
Lwgminz Cungguk couh rox fanjgang.

Aen ruz nding,
Yienz naeuz iquetet,
Mwngz cix dwg bogfeiz Cungguk,
Ciuq rongh diuz roen gwzming hoj byaij coh naj.

Mwngz daj Gyahhingh Nanzhuz hwnjdin,
Gwn le geijlai haemzhoj,
Sai le geijlai goengrengz,
Gij simnduj caeuq sawjmingh,
Ciengxlwenx mbouj lumz,
Cauh aen daengzcog ronghsagsag.

Ha, ruz nding,
Dazyinx lwgminz Cungguk yamqdin byaij coh naj.
Gij baenzgoeng dangqnaj,
Cij dwg hainduj,
Mwngz lij laebdaeb haenqrengz,
Saedyienh Cunghvaz Minzcuz fukhwng!

Angqcoux Ngoenzseng Dangj

喜迎党生日

□ Lij Lanzyen / 李兰艳

Caet nyied dujva hai,
Daihgya caez haenh dangj,
Mwngz diuq gou daeuj danq,
Ranzranz cungj angqriu.

Geiznding mbinyagyag,
Gak boux cungj haenh ndei,
Coh bailhnaj yamqbae,
Caez vih guk okrengz.

Dangj dwg daeng rongh loh,
Rox yinx ndei fuengyiengq,
Guekgya bienq fouqgiengz,
Byaij yiengq loh siujganh.

Dangj dwg aen daengngoenz,
Ndit ndongq rongh lumj feiz,
Ciuq ndaej fanh ciengh gyae,
Ngoenzndei raez fanh bi.

Aencingz dangj lumj haij,
Geiqdai youq ndawsim,
Aencingz dangj lumj gim,
Cungj mbouj lumz bauqdap.

Laeb dangj ndaej bak bi,
Gizgiz cungj angqyangz,
Raeuz caez eu fwen danq,
Sing ak langh lajmbwn.

“De bae ndaw cin cawx doxgaiq lo.” Daegsam dap le coenz he.

“W, sou dwg doengz bi ba? Gou ndaejgeiq doenghbaez mwngz gwq daeuj ra Ah Gwnh bae youzraemx, hei hei! Seizneix de ndaej guh boh lo! Lungz Byauh, baezneix dauqma, mwngz hix wnggai aeu yah lo, yienz naeuz bineix dajsou mbouj ndei, dairengx, mboujgvaq ranz mwngz vunz noix, ndwenngoenz ndei gvaq lai lo……”

Ndaw rwz Lungz Byauh yiengi-foedfoed. Gij vah Cinz Dayenz lumj duzdinz daengxgoengq okdaeu j doxlnwz youq simdaeu z de ndat, hanh hainduj daj gwnz najbyak de baenz naed baenz naed doek roengzdaeu j.

Danghnaeuz cai q naengh roengz-bae, de yaek fatbag lo, sikhaek ndwn hwnjdaeu j naeuz miz saeh dauqranz gonq, dawz faggvak yamq hung byaij coh rog douhung bae.

“Lajbyonghngoenz caj mwngz daeuj ha!” Daegsam soengq de daengz rog douhung naeuz.

“Ndei, gou daeuj.”

Gangj ndaej swnhbak, hoeng aeu guh ndaej daengz hoj raixcaix!

·Sawcuenhvaez Lwngnye z·

Gij Golwngnye z Henz Dahhoengz

红 水 谣

□ Lanz Haijyangz Moz Beibei / 蓝海洋 莫蓓蓓

Bouxgyaez bienqbaenz le yah bouxwnq, gaenq hawj Lungz Byauh roxnyinh sim’ in lo, engq mbouj aeu gangj lij caeuq bouxwnq seng le daeglw g he dem. Ngoenzneix guhlaeu j angqhoh lwgnding ndaej rim ndwen, engq hawj Lungz Byauh roxnyinh simcieg lumj deng fagcueng camx gvaq nei, yied ngeix yied simget, yied ngeix yied haemzgaet, de baenzlawz miz mbei bae ranz Cinz Dayenz gwn laeu j ne?

Ma daengz ranz, de vut faggvak caeuq mauhdiemx youq laeng dou, couh ninz youq gwnz congz, roengzrengz haep buengzda, mbouj hawj raemxda conh okdaeu j.

De dauqngeix song bi gaxgonq,

haenzdah gwnz bya, cingzeiq doxhab, song sim doxnem, duz ngwzcaetyamq hawj de caeuq Siu Cuh dox baenz bouxmizaen. Siu Cuh riengx raemxda bang de sup lweddoeg, couh lumj youq dangqnaj, gij baksieng gwnz gahengh, naeuh le yaek ndaej song bi, daengz seizneix lij miz gai q gyaep ndaem he lij caengz doek roengzdaeu j, byawz rox de cix baenz lwgbawx ranz Cinz Dayenz, buet haeuj le ndaw rungj Ah Gwnh lo!

De gungj gahengh, iet fwngz lumhlumh gai q gyaep ndaem gwnz ga, seiqhenz ndumj miz di humz, roengzrengz bae nyaenx, lumj lij miz di in.

In? Caiq in hix mbouj beij sim’ in

lumj deng fagcueng camx gvaq nei, de youh dauqngeix song bi gaxgonq, gij doeg ngwzcaetyamq haenq yaek vutmingh, danghnaeuz seizde aen bak Siu Cuh miz giz buq, roxnaeuz heuj caeuq noh ndaw bak mbouj nem maenh, aeu bak sup lweddoeg, baez mbouj haeujsim hix rox aeu mingh de bae, caeklai q lumj miz bouxsien bangfwngz nei, songde cungj ndaej lix!

——Cijaeu mwngz ndaej lix, gou lij goq maz dem?

——Mwngz——caen simndei, gou wnggai baenzlawz gangj?

——Gaej gangj vah, gou rox sim’ei q mwngz……

——Gou hix rox……

(caengz sat)

